

新华社曼谷12月2日电(记者 高博 万后德)《习近平谈治国理政》第二卷泰文版推介会日前在泰国国家发展管理学院举行,中泰两国各界代表120余人与会。

泰国副总理兼商务部长普坦·威乍耶清在推介会上表示,习近平主席的治国理政思想为推动人类社会进步作出巨大贡献,相信《习近平谈治国理政》第二卷泰文版的发行将进一步促进泰中两国治国理政经验的互学互鉴。

中国外文局副局长刘大为在推介会上表示,期待《习近平谈治国理政》第二卷泰文版的翻译出版能为泰国读者提供思想启迪,希望两国不断丰富“中泰一家亲”的时代内涵,为谱写全面战略合作伙伴关系新篇章、携手共建中泰命运共同体汇聚智慧与力量。

中国驻泰国大使韩志强在致辞中表示,《习近平谈治国理政》泰文版将成为泰国读者了解中国道路的窗口,是读懂中国智慧的钥匙,是中泰互信互利、共同进步的连心锁,将为

推动构建中泰命运共同体提供丰富的思想和理论基础。

泰国前副总理、泰中文化促进委员会主席披尼·扎禄颂巴表示,泰中双方就《习近平谈治国理政》第二卷泰文版的翻译出版合作是“泰中一家亲”精神在新时期的重要实践,将推动两国治国理政经验的互学互鉴。

《习近平谈治国理政》第二卷泰文版主要译者、泰中“一带一路”合作研究中心主任威伦·披差翁帕迪在发言中表示,习近平主席的治国理政思想为发展中国家解决贫困问题、迈向现代化、参与全球治理提供了全新选择和路径,为世界和平与发展贡献了东方智慧。

《习近平谈治国理政》第二卷泰文版由中国外文出版社与泰中“一带一路”合作研究中心合作翻译,将于近日正式出版发行。

此次推介会由中国外文局、中国驻泰国大使馆主办,中国外文出版社、泰国泰中“一带一路”合作研究中心承办。

## 习近平向2023年“读懂中国”国际会议(广州)致贺信 读懂中国,关键要读懂中国式现代化

新华社北京12月2日电 12月2日,国家主席习近平向2023年“读懂中国”国际会议(广州)致贺信。

习近平表示,当前,世界经济复苏乏力,地缘冲突不断加剧,人类又一次站在历史的十字路口,我们更需要携手应对各种全球性挑战,促进全球共同发展、增进全人类福祉。

习近平指出,读懂中国,关键要读懂中国式现代化。今

天,中国正在以中国式现代化全面推进强国建设、民族复兴伟业,推动构建人类命运共同体,中国的前途命运和人类的前途命运紧密联系在一起。我们坚持以高水平开放促进高质量发展,持续打造市场化、法治化、国际化营商环境,稳步扩大规则、规制、管理、标准等制度型开放。我们坚定不移致力于扩大同各国利益的汇合点,不断以中国新发展为世界带来新动力、新机遇。中国期待同各国携手努力,实现和平发展、互利

合作、共同繁荣的世界现代化。希望与会嘉宾为促进中国与

世界交流合作、实现共同发展繁荣、推动构建人类命运共同体贡献力量。

“读懂中国”国际会议由中国国家创新与发展战略研究会、中国人民外交学会、广东省人民政府联合主办,2日在广州开幕,主题为“百年变局下的中国新作为——扩大利益汇合点,构建命运共同体”。

## 携手实现和平发展、互利合作、共同繁荣的世界现代化——习近平主席致2023年“读懂中国”国际会议(广州)贺信凝聚合作发展共识与力量

本报记者 廖晨霞

走访网格,梳理居民的社区改造需求;调解四新里23门上下层因管道漏水造成的邻里矛盾;开启“红色议事厅”,讨论破解停车难问题……获得全国“枫桥式工作法”单位这一荣誉,作为河西区越秀路街港云里社区党委书记、居委会主任,奔忙在为群众排忧解难、助困化难路上的孙茜感觉肩上的责任更重了,而这也是河西区坚持党建引领,惠民民生聚力打造高品质生活的鲜明写照。

河西区以深入推进主题教育为契机,认真落实市委、市政府“十项行动”,坚持党建引领基层治理,把高质量发展同满足人民美好生活需要紧密结合起来,用心用情听民声、解民忧、办实事,把群众的“需求清单”变成党员干部的“履职答卷”,绘就一幅幅民生幸福新画卷。

### 新时代“枫桥经验” 打造河西好“枫景”

“从这收回的1400多份调查问卷中,能发现很多急需解决的问题。”“如何登记车辆?如何解决租户车位、非常住户车位?车位后续怎么管理?”“咱们都要拿到‘红色议事厅’好好议一议。”这段时间,在港云里社区居委会,孙茜正带领社工们推动解决社区面临的新难题——伴随地铁腾迁房售卖,社区新住户需要70多个新增停车位。面对这不小的增量,社区决定对此前的停车管理进行升级,发放调查问卷摸清基本情况,针对有车族、上班族、租住户等群体分别召开“红色议事厅”议事专场。孙茜说:“我们离居民最近,清楚了解每一户居民的情况,熟知居民的‘急难愁盼’,将心比心,以心换心,大家的事大家办,社区也就和谐了。”

99%,这是越秀路街港云里社区居民进行满意度调查的结果,更是新时代“枫桥经验”在河西区丰富发展的生动例证。面对社区规模小、密度高、配套旧、矛盾多等难题,港云里社区始终坚持党的领导,紧紧依靠群众,探索出老旧社区纠纷“三聚焦”工作法,即:聚焦“楼内”,以“蔷薇工程”“民生板凳”“家庭画像”为抓手,深度融合排查各类矛盾,实现家庭纠纷“不出门”;聚焦“楼内”,做强社区法律工作室,打造“张大姐”品牌调解室、“老叶”品牌工作室,建立“五老”人员社区调解队,培育法律明白人团队、“越先锋”党员突击队等志愿者队伍,“德法共治”实现邻里纠纷“不出楼”;聚焦“院内”,依托“红色议事厅”“三级吹哨报到”“港云心语”等模式机制,凝聚共治合力,实现公共纠纷“不出院”。2020年以来,社区矛盾纠纷连年下降,化解率逐年提高。日前,港云里老旧社区纠纷“三聚焦”工作法入选全国“枫桥式工作法”。(下转第2版)

## 我市与“一带一路”共建国家及地区跨境人民币结算量稳步提升 566亿元 同比增长57%

本报讯(记者 岳付玉)记者从人民银行天津市分行获悉,今年前10月,我市与“一带一路”共建国家及地区的跨境人民币结算量566亿元,同比增长57%,为“一带一路”高质量发展注入新动能。

强化银企对接,提升金融服务“精准度”。人民银行天津市分行在走访企业时了解到,一家长期从事“一带一路”共建国家及地区工程项目的央企,以往主要采用外币跨境融资和结算。随着外币融资利率上行,企业融资成本增加,急于寻求低成本融资渠道。针对这一需求,人民银行天津市分行指导农业银行主动对接该企业,联动境外银行为企业融资资金2.45亿元,节约融资成本近2个百分点。

用好便利政策,增强企业结算“体验感”。“跨境人民币便利化政策确实方便,我们再也不用抱着一堆材料苦等银行审单了,以前办理业务从准备材料到办结至少需要一天的时间,现在几分钟就办完了。”一家粮油加工企业负责人表示。该企业长期从新加坡等“一带一路”共建国家及地区进口大豆,采用便利化措施办理业务极大提高了其跨境资金结算的效率,今年以来该企业已办理跨境人民币便利化业务6亿元。(下转第3版)

## 市财政精准发力助推海河实验室高质量发展

### 获银行授信40余亿元 孵化初创企业15家

本报记者 岳付玉

按照市委、市政府高质量发展“十项行动”部署要求,市财政积极创新支持举措,统筹资金支持海河实验室建设,以科技创新支撑引领高质量发展。

#### 强化财政资金保障

市财政局积极筹措资金,支持实验室开展科技攻关、人才引进、研发平台设施建设及实验室运行等工作,并构建了符合实验室科研特点和规律的绩效评价机制,全面提升项目实施成效和资金投入绩效。

在财政资金的支持下,各实验室已自主立项140个项目,取得一系列突破性重大科研成果,申请知识产权55项,孵化初创企业15家,并实现了17项科技成果在天开高教科技园转化。

与此同时,市财政局充分发挥财政资金引导作用,推动

#### 创新经费支持方式

在加大资金投入的同时,市财政局会同市科技局制定了《海河实验室市级财政资金使用管理暂行办法》,建立以信任为前提的科研管理机制,让科研组织更加自主灵活。赋予实验室和科研团队资金使用管理更大自主权,创新财政科研经费支持方式,采用“包干制+负面清单”管理模式,由项目负责人根据实际需要自主决定使用,可重点围绕产业发展需求,自主布局重点科研项目,自主组建科研团队,自主调整研究方案和技术路线,为科研活动提供了更有利的环境。

为确保高层次人才顺利引进,市财政局单独在实验室专

项资金中设置人才与团队发展项目,支持实验室对领军人才和团队核心人员采取一项一策、年薪制、协议约定工作报酬等多种方式的灵活引才政策。通过实行市场化、“双聘”等用人方式,实验室已集聚了一批活跃在国际学术前沿的战略科学家、学科领军人和科研创新团队。目前,各实验室已汇集两院院士74位,国家杰青等高端人才超300人,国家级人才团队182个,6家海河实验室已全部获批博士后工作平台,引进国内外博士30人,为实验室科研创新提供了有力保障。

#### 提升“自我造血”功能

为提升实验室“自我造血”功能和成果转化反哺能力,市财政不断推动“从1到N”的成果转化,大力支持开展面向产业和应用类科研项目,并对利用财政资金形成的职务科技成果,赋予了科研人员职务科技成果所有权或长期使用权,收益留归实验室使用并自主进行分配,进一步调动了科研人员积极性,提高科技成果转化效率。(下转第3版)

## 中国国际供应链促进博览会闭幕 我市240余家企业“接链”共赢

本报讯(记者 吴巧君)为期5天的首届中国国际供应链促进博览会昨天下午闭幕,我市共有240余家企业参会。

会议期间,京津冀三地首次联合发布跨区域产业链图谱,为企业投资参与京津冀协同发展提供精准指引;首次推出京津冀联合场景清单,为新产业、新技术、新产品搭建供需对接桥梁和链接通道;首批推出氢能、机器人、自动驾驶、智慧港口和绿色交通、生物医药和医疗、智慧城市建设、绿色低碳等场景项目清单,涉及我市8个项目。京津冀产业链“织网工程”启动,首批合作单位总计28家,其中,国家级行业专业协会9家,三地19家,我市6家;同期举行投资京津冀联合招商合作伙伴授牌仪式,总计12家,其中我市推荐3家。

我市各区也积极参与其中,开展各类专题推介活动。滨海新区举办的产业链供应链招商推介会,武清区举办的产业投资推介会,南开区举办的“遇见天开 链创未来”招商推介会,河东区举办的“京津冀城际强联合 交流融合促发展”京津冀协同发展推介会,北辰区开展的工业母机协同推进和项目签约活动,宝坻区围绕壮大建强智能产业链组织的专题推介会,都吸引了众多客商的关注。

## 市政协党组召开扩大会议 王常松主持并讲话

本报讯(记者 刘平)1日,市政协党组召开扩大会议,传达学习习近平总书记党中央全面深化改革委员会第三次会议上、在北京河北考察灾后恢复重建工作时的重要讲话精神和对山西吕梁市永聚煤矿“一办公楼火灾事故”作出的重要指示批示精神,传达学习市委常委会会议精神,研究贯彻落实措施。市政协党组书记、主席王常松主持并讲话。

会议指出,习近平总书记党中央全面深化改革委员会第三次会议上的重要讲话,就美丽中国建设、国有资本经营预算、自然垄断环节监管、专家参与公共决策、生态环境分区管控等改革工作作出部署,具有很强的针对性和指导性。要充分发挥专委会协商机构作用,就发展方式绿色转型、城乡人居环境改善、重大生态工程建设、打造国有经济新增长点等重要问题,深入调研、精准建言;引导各界别中的专家学者有序参与公共决策,充分调动其建言献策的积极性和主动性。要深入学习贯彻习近平总书记对灾后恢复重建工作的重要讲话精神,围绕推进京津冀地区防洪工程体系建设等问题建言资政,助力全市灾后恢复重建和经济社会发展。要深入学习贯彻习近平总书记对安全生产工作的重要指示精神,绷紧安全生产这根弦,认真执行各项安全管理规章制度,加强风险隐患排查,确保安全生产责任落实。



日前,位于滨海新区的海滨大道开放段大修工程完工,恢复全线通行。

本报记者 吴迪 摄

### 老品牌 新征程

## 津门芦台春 醇香飘四海

本报记者 胡萌萌

近日,市文化和旅游局发布公示,拟确定芦台春文化创意产业园为国家3A级旅游景区。

导游忙个不停,停车场没有空车位,餐厅全部订满……事实上,今年国庆假期,芦台春文化创意产业园景区就天天爆满。体验芦台春传统的酿酒技艺,浅酌原酒初成的醇厚醇香,漫步香气四溢的原酒贮藏窖,作为极具吸引力的互动性工业旅游项目,不少参观者特地从外地赶来,领略宁河独特的地域特色,了解酒文化的发展历史和制作工艺。

近日,记者来到位于宁河区芦台街的天津芦台春酿酒有限公司,探访这家始建于清朝初年的“德和酒店”、已有360多年历史的老字号品牌。

见到天津芦台春酿酒有限公司质检酿造中心主任杨珍时,这位50多岁的大姐正在精密仪器室里,运用气质联用仪和同事分析白酒中的香气成分。“一方水土养一方人,一方水土酿一方酒”,幽默热情的她为自己的宁河口音“辩解”道,“酒和方言一样,不仅代表着这方土地的风情,更代表了宁河人宽厚朴实的性格。”

如她所言,芦台位于天津市东北部,濒临渤海,这里四季分明,气候温和,雨量充足,土地肥沃,地下水资源充足且水质良好,是华北平原的鱼米之乡——这为酿酒提供了得天独厚

的自然条件。

宁河,早在明清时期就有民间酿酒的记载。1972年酱香型优质白酒芦台春的试制成功,更使宁河的酿造工艺受到广泛关注。随着新中国的发展进程,“德和酒店”走向新的开端。1949至1979年30年间,企业历经公私合营、扩能发展、抗震救灾、易址重建、产品创新、隶属变更等变革与成长。

其中,1972年,企业发展迎来关键性的一刻。这一年,我国白酒泰斗周恒刚受到时任厂长潘兴云之邀来厂进行考察,克服了诸多困难后,终于成功研制出我国第一瓶优质麸曲酱香型白酒。周恒刚先生视其为得意之作,亲自命名——芦台春,并题诗留念:“醇香久贮瓮方开,惹得群蜂蝶又来。杜牧疗肠莫借问,乘车驱马赴芦台。”芦台春一炮而红,企业发展驶上了快车道。

“芦台春酒以其特有的酱香浓郁、醇厚丰满、回味悠长,引起了市场轰动,并被赞誉‘北方茅台’。”杨珍介绍,在天津地区芦台春曾凭票供应,不仅一酒难求,还拿奖拿到手软。

此后,1978至1983年周恒刚又以此为基地,主持了中国白酒专项科研攻关,即“芦台试点”,突破性地完成了两大课题:一是酱香型白酒香味成分的研究,二是浓香型酒窖微生物的选育与防止窖泥老化的研究。

(下转第3版)